

Bruxelles, 9 luglio 2018
(OR. en)

10834/18

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0036(NLE)**

COASI 173	ECOFIN 706
ASIE 36	COMPET 504
CFSP/PESC 668	RECH 330
COHOM 96	ENER 270
CONOP 62	TRANS 310
COTER 97	TELECOM 215
JAI 735	ENV 499
WTO 178	EDUC 280
FISC 295	EMPL 375

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra - Adozione

1. Il 25 novembre 2004 il Consiglio ha autorizzato la Commissione a avviare negoziati con Singapore per un accordo di partenariato e cooperazione¹. Nelle direttive di negoziato era stipulato che sarebbe stato determinato al termine dei negoziati e sulla base del testo risultante da questi ultimi, se l'accordo dovesse essere concluso, tra altro, dalla Comunità e dai suoi Stati membri o dalla Comunità e dall'Unione europea.

¹ Direttive di negoziato del Consiglio per la conclusione di singoli accordi quadro di partenariato e di cooperazione con il Regno di Thailandia, la Repubblica di Indonesia, la Repubblica di Singapore, la Repubblica, la Repubblica delle Filippine, la Malaysia e lo Stato del Brunei Darussalam (doc. 14844/04 EU RESTRICTED).

2. I negoziati con Singapore sono stati avviati nell'ottobre 2005 e si sono conclusi alla fine di maggio 2013. L'APC è stato siglato dalle parti il 14 ottobre 2013 a Singapore.
3. Il 17 febbraio 2014 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra e, in allegato, il risultato finale dei negoziati sotto forma di un accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra (doc. 6634/14 + ADD1). La Commissione ha inoltre presentato un progetto di dichiarazione comune sul nuovo standard globale di scambio automatico di informazioni adottato dall'OCSE (6634/14 ADD2).
4. Nella riunione del 23 maggio 2018 il Gruppo "Asia/Oceania" ha confermato la propria approvazione delle proposte giungendo a un accordo di massima sui testi. La dichiarazione comune sul nuovo standard globale di scambio automatico di informazioni adottato dall'OCSE è stata ritenuta non più pertinente. La possibilità dell'applicazione provvisoria sarà trattata in una fase successiva.
5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare che, in una delle prossime sessioni, il Consiglio:
 - adotti, tra i punti "A, la decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel documento 7322/18, autorizzando quindi la firma dell'accordo di partenariato e cooperazione e della lettera di accompagnamento ad esso allegata di cui ai documenti 8224/14 + COR 1(ro) + COR 2 (pt) + COR 3 (fr) + COR 4 (es) + COR 5 (de) + REV 1 (da, nl) + REV 3 (et).